

LE VERGER

JARDIN DE CURIOSITÉ

PARK AR CH'OARIOU

du 20 au 22 juillet 2012

Festival des Vieilles Charrues

DOSSIER DE PRESSE



Contact Presse :
Marine Lecoutour

marine.lecoutour@lefourneau.com - 02 98 46 19 46 - 06 37 23 09 57



LE FOURNEAU
CENTRE NATIONAL DES ARTS DE LA RUE



Programme pour l'éducation et la formation tout au long de la vie

Open Out Arts
Leonardo da Vinci Programme

**le Centre National des Arts de la Rue le Fourneau
et l'association des Vieilles Charrues présentent**

LE VERGER

JARDIN DE CURIOSITÉ

L'association des Vieilles Charrues et le Centre National des Arts de la Rue le Fourneau cultivent depuis l'an 2000 une alliance originale entre programmation musicale et propositions de théâtre de rue.

Au printemps, les places et les rues de Carhaix accueillent des créations d'envergure dans le cadre de l'événement baptisé "Les Charrues dans la rue" tandis qu'en été, c'est dans l'îlot théâtral du Verger que les Festivaliers se donnent les rendez vous à ne pas manquer.

En 2012, **9 compagnies** feront éclore les curiosités de ce jardin atypique. L'occasion pour les festivaliers de vivre d'étonnantes expériences artistiques. En franchissant la porte du Verger, vous pourrez découvrir les essais scientifiques de **Gérald et Christiane Tomère** ou tenter votre malchance au stand de **la famille Gomez**. Vous croiserez au détour du Verger **un dresseur de cheveux**, capable de transformer votre chevelure en œuvre d'art. Vous pourrez aussi rire, frissonner et admirer la virtuosité du jongleur **Immo** ou rencontrer **BOB**, un jeune livreur chevelu qui dépoussière avec talent la magie en y mêlant la folie du clown. Le ring de **Tango Sumo** prendra place au cœur du Verger, proposant un face-à-face dansé. Le trio burlesque de **Joe Sature et ses Joyeux Osselets** vous embarquera dans son univers loufoque, tout comme les moustachus et désinvoltes acrobates de **Five Foot Fingers**. Enfin, ce sont les artistes irlandais de **Bui Bolg** qui se chargeront de la scénographie champêtre du Verger.

Pénétrer dans le Verger, c'est s'aventurer dans un espace hors du temps où règnent créativité, folie et performances.

Les artistes invités dans le Verger :

Théâtre Group', Immo, Joe Sature et ses Joyeux Osselets, Tango Sumo, Five Foot Fingers, la Compagnie du deuxième, l'Arbre à Vache, Salut l'Artiste et Bui Bolg*

*la compagnie est accueillie dans le cadre du réseau *Open Out Arts*, programme Leonardo da Vinci de l'Union européenne

CALENDRIER

VENDREDI 20 JUILLET

15h15	Ouverture de la Porte du Verger	
15h33	Théâtre Group' <i>Stand 2000</i>	(240')
15h33	Compagnie du Deuxième <i>La tête dans le bocal</i>	(30')
16h03	Salut l'Artiste <i>Mystérieuses coiffures</i>	(90')
16h03	Immo <i>Histoires avec Balles</i>	(55')
17h03	L'Arbre à Vache <i>Bob, transports en tout genre</i>	(35')
17h33	Five Foot Fingers <i>En éventail</i>	(60')
18h33	Compagnie du Deuxième <i>La tête dans le bocal</i>	(30')
19h03	Salut l'Artiste <i>Mystérieuses coiffures</i>	(90')
19h33	L'Arbre à Vache <i>Bob, transports en tout genre</i>	(35')
20h03	Immo <i>Histoires avec Balles</i>	(55')
21h03	Fermeture	

SAMEDI 21 JUILLET

15h15	Ouverture de la Porte du Verger	
15h33	Salut l'Artiste <i>Mystérieuses coiffures</i>	(90')
15h33	Compagnie du Deuxième <i>La tête dans le bocal</i>	(30')
16h03	Immo <i>Histoires avec Balles</i>	(55')
17h03	L'Arbre à Vache <i>Bob, transports en tout genre</i>	(35')
17h03	Théâtre Group' <i>Stand 2000</i>	(240')
17h33	Joe Sature et ses Joyeux Osselets <i>Only you</i>	(60')
18h33	Compagnie du Deuxième <i>La tête dans le bocal</i>	(30')
18h33	Salut l'Artiste <i>Mystérieuses coiffures</i>	(90')
19h33	Five Foot Fingers <i>En éventail</i>	(60')
20h33	Tango Sumo <i>1^{er} Round</i>	(45')
21h33	Fermeture	

DIMANCHE 22 JUILLET

14h14	Ouverture de la Porte du Verger	
14h33	Salut l'Artiste <i>Mystérieuses coiffures</i>	(90')
14h33	Compagnie du Deuxième <i>La tête dans le bocal</i>	(30')
15h03	Immo <i>Histoires avec Balles</i>	(55')
16h03	L'Arbre à Vache <i>Bob, transports en tout genre</i>	(35')
16h03	Théâtre Group' <i>Stand 2000</i>	(240')
16h33	Joe Sature et ses Joyeux Osselets <i>Hors service</i>	(60')
17h33	Salut l'Artiste <i>Mystérieuses coiffures</i>	(90')
17h33	Compagnie du Deuxième <i>La tête dans le bocal</i>	(30')
18h03	Tango Sumo <i>1^{er} Round</i>	(45')
19h03	Five Foot Fingers <i>En éventail</i>	(60')
20h03	Fermeture	

L'entretien du Verger a été cette année confié aux jardiniers irlandais de **Bui Bolg**, grâce au réseau Open Out Arts du programme européen Leonardo da Vinci.

LES SPECTACLES

THÉÂTRE GROUP

STAND 2000 4H

THÉÂTRE DE RUE - LONS LE SAUNIER (39)



Le vrai-faux stand de fête de la famille Gomez ! Allez ! Mille francs les cinq billets, cinq francs les mille billets. Venez tenter votre malchance à la roue de la défortune, la pêche miraculeuse ou encore le tir sur peluches vivantes. Notre frénésie de consommation en prend pour son grade ! Des lots ringards, du clinquant à souhait, de la bonne humeur et de la dérision, des couleurs vives avec pattes d'eph', des musiques flonflon des seventies et des cadeaux, des cadeaux, des cadeaux...

VENDREDI 20 JUILLET À 15H33

SAMEDI 21 JUILLET À 17H03

DIMANCHE 22 JUILLET À 16H03

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Avec Patrice Jouffroy, Pio D'Elia, Salvatore De Filippo
Bernard Daisey et une comédienne (en cours de distribution...)

PARTENAIRES :

Ministère de la Culture et de la Communication / DRAC de Franche-Comté
au titre de compagnie des Arts de la Rue conventionnée
Convention avec le Conseil Régional de Franche Comté
Soutiens : Conseil Général du Jura et la ville de Lons le Saunier

CONTACT :

www.lamuserie.com

COMPAGNIE DU DEUXIÈME

LA TÊTE DANS LE BOCAL (CRÉATION 2010/2011) 2X30 MN

THÉÂTRE DE RUE - LA MONTAGNE (44)



Licence CC by nc lefourneau.com

Christiane et Gérald Tomère arrivent dans votre ville avec l'idée de s'occuper de votre cerveau. Perchés sur leur remorque, tour à tour, ils vont réaliser en direct 2 expériences scientifiques uniques, aussi imprévisibles qu'extraordinaires.

Gérald Tomère, professeur en science phybiologique traverse la France afin de réveiller en nous la passion imaginative, voire créative, que nous avons perdue sur la route de la vie.

Christiane Tomère pense quant à elle que "l'anticipation est une amélioration vitale". Pour étayer ses propos, elle a créé le « Préconisque », machinerie scientifique qui prouve qu'un cerveau dilaté et aéré anticipe plus facilement.

VENDREDI 20 JUILLET À 15H33 ET 18H33

SAMEDI 21 JUILLET À 15H33 ET 18H33

DIMANCHE 22 JUILLET À 14H33 ET 17H33

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Avec Françoise Milet, Pierre Sévérin et Tayeb Hassini

PARTENAIRES :

Avec le soutien du Fourneau - Centre National des Arts de la Rue

CONTACT :

www.compagnie-du-deuxieme.fr

IMMO

HISTOIRES AVEC BALLES (CRÉATION 1998) 55 MN

ONE MAN SHOW - PARIS (75)



Immo revêt toutes les casquettes et mêle avec habileté jeux de scène, performances de jonglage et d'équilibre, espièglerie musicale et histoire déjantée. Il crée en un clin d'œil une extraordinaire complicité avec les spectateurs, grâce à sa générosité et son humour détonnant. Musardant entre music-hall, cabaret et one-man-show, Immo possède cette fraîcheur et cette bonne humeur qui entraînent le public dans un univers de pur plaisir.

VENDREDI 20 JUILLET À 16H03 ET 20H03

SAMEDI 21 JUILLET À 16H03

DIMANCHE 22 JUILLET À 15H03

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Une création de IMMO et Andrés Bezares. Avec IMMO

CONTACT :

www.avrilenseptembre.fr

L'ARBRE À VACHE

BOB, TRANSPORTS EN TOUT GENRE (CRÉATION 2007) 35 MN

THÉÂTRE ET MAGIE DE RUE - LARUSCADE (33)



DR

A qui enverrait-on une plante rabougrie en phase terminale de déshydratation, un réveil d'avant-guerre ou une pomme déjà croquée ? Et comment réagirait le livreur si on lui posait un lapin devant tout le monde ? Et s'il décidait alors de s'amuser avec son public d'un jour au son de son vieux poste à cassettes ? *Bob, transports en tout genre* est un spectacle sans parole alliant théâtre et magie, oscillant entre drôlerie, poésie et humour parfois noir.

VENDREDI 20 JUILLET À 17H03 ET 19H33

SAMEDI 21 JUILLET À 17H03

DIMANCHE 22 JUILLET À 16H03

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

De et avec Louis Grison

Mise en scène et direction d'acteur : Antoine Boulin, Noémie Lecharpentier

Yeux extérieurs : Christophe Andral (Cie Bougrellas), Leandre Ribera, Damien Peguet (Cie Enchantier théâtre)

CONTACT :

www.cielarbreavache.com

FIVE FOOT FINGERS

EN ÉVENTAIL (CRÉATION 2010) 60 MN

CABARET CIRQUE DE RUE - PEZENS NEXT TO CARCASSONNE LE CASSOULET (11)



DR

Un cabaret cirque faussement approximatif avec cinq artistes prêts à prendre tous les risques pour leur public. Un spectacle résolument humain où le carton et le kitch remplacent strass et paillettes. Ils vous embarquent dans une ambiance Broadway-sur-Marne, mêlant l'esthétique des grands cabarets américains à la French Camembert Touch !

VENDREDI 20 JUILLET À 17H33

SAMEDI 21 JUILLET À 19H33

DIMANCHE 22 JUILLET À 19H03

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

De et avec Hervé DezMartinez, Grégory Feurté, Cédric Granger, Boris Lafitte, Thomas Trichet
Administration et diffusion: Mylène Rossez et les FFF

PARTENAIRES :

Avec le soutien des Noctambules de Nanterre

CONTACT :

www.fivefootfingers.com

JOE SATURE ET SES JOYEUX OSSELETS

ONLY YOU (CRÉATION 2010) 60 MN

RÉCITAL BURLESQUE - CAEN (14)



Sylvain Guichard

Les micros sont ouverts, la note est presque juste et quatre chanteurs se lancent dans l'interprétation de leur morceau préféré, "Only You", des Platters. Mais la marche est haute pour rivaliser avec le quartet légendaire, et les aléas du direct entraînent nos quatre apprentis vedettes dans un détour musical loufoque et atypique. Du chant sans son, du son sans chant, de l'exploit, de l'esbroufe, des sorties de piste, du burlesque à l'unisson : le ton est donné à ce répertoire, rythmé par les accords fantaisistes de ce groupe bancal.

SAMEDI 21 JUILLET À 17H33

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Avec : Fabrice Bisson, Manu Constant, Anne Dussutour et Philippe Jouan
Régie : Frank Matrullo. Conception sonore : Rémi Estival
Costumes : Claire Joly, Anne Dussutour. Accessoires : Pierre-André Goursolas
Oeil extérieur : Laurent Bonnard
Production : Alexandra Courtois, Claire Crozet

PARTENAIRES :

Résidence et aide à la création : Archipel/Sorties de Bain à Granville (50)
Atelier 231, Centre national des arts de rue à Sotteville-les-Rouen (76)
Résidence : Bazarnaom à Caen (14)
Subventions de création : DRAC Basse-Normandie, Région Basse-Normandie,
Conseil général du Calvados/ODACC, Ville de Caen.

CONTACT :

www.joesature.com

TANGO SUMO

1^{ER} ROUND (CRÉATION 2001) 45 MN

DANSE DE RUE - MORLAIX (29)



Rémi Jacob

Un décor de ring et une table centrale invitent le public à un regard tendu dans cet univers mi-clos qui, à lui seul, induit déjà le rapport des danseurs. Pas d'autre issue pour ces artistes du *1er Round* que d'affronter cette simple vérité : l'autre est là, trop proche pour pouvoir fuir le face-à-face. Une rencontre d'où naît la découverte de l'autre et de soi-même.

SAMEDI 21 JUILLET À 20H33

DIMANCHE 22 JUILLET À 18H03

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Chorégraphie : Olivier Germser
Danseurs : Nicolas Mayet, Rémy Vachet et Julien Athonady
Accordéoniste : Jérôme Soulas

PARTENAIRES :

Coproduction : Le Centre National des Arts de la Rue le Fourneau, Brest (29)
Soutiens : Ville de Morlaix (29), Ville de Saint-Martin-des-Champs (29)
Département du Finistère, Région Bretagne, DRAC Bretagne

CONTACT :

www.tangosumo.com

JOE SATURE ET SES JOYEUX OSSELETS

HORS SERVICE (CRÉATION 2006) 60 MN

THÉÂTRE DE RUE - CAEN (14)



Thierry Séri

Quatre serveurs détournent sans vergogne les us et coutumes du service « à la française » au gré de leur ennui, de leurs manies, de leur grain de folie aussi : situations loufoques, coups fourrés, chansons avariées, chorégraphies improbables, décalages dérapants et dérapages décapants... Tout est prétexte à chasser l'ennui pour cette brigade de serveurs à la rue !

DIMANCHE 22 JUILLET À 16H33

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Distribution : Fabrice Bisson, Manu Constant, Anne Dussutour, Philippe Jouan
Frank Matrullo : régie générale - Thalie Guibout : lumière (en salle)

PARTENAIRES :

Production : Cie Joe Sature et ses Joyeux Osselets
Aide à la création : DRAC de Basse-Normandie, Région Basse-Normandie
Conseil général du Calvados (ODACC), Ville de Caen (14)
Résidence de création : Archipel de Granville (50), Espace Jean-Vilar de Ifs (14)
Remerciements : Bazarnaom, Caen (14)

CONTACT :

www.joesature.com

DES INSTALLATIONS AUX QUATRE COINS DU VERGER

SALUT L'ARTISTE

MYSTÉRIEUSES COIFFURES 90 MN

PERFORMANCE - HENDAYE (64)



Au détour d'une rue, un personnage vous invite à entrer dans son mystérieux univers. Est-ce un magicien ? Un dresseur de cheveux ? Laissez-vous faire, en un tournemain il permet aux oiseaux, aux papillons et aux fleurs de se poser sur votre tête... Un brin de 18^{ème} siècle et d'extravagance !

VENDREDI 20 JUILLET À 16H03 ET 19H03

SAMEDI 21 JUILLET À 15H33 ET 18H33

DIMANCHE 22 JUILLET À 14H33 ET 17H33

ÉQUIPE ARTISTIQUE :
Christophe Pavia

CONTACT :
www.mysterieusescoiffures.com

BUI BOLG

LES CURIEUSES FLORALIES DU VERGER

INSTALLATION - IRLANDE



Un vent bucolique souffle cette année sur le Verger des Charrues avec les jardiniers irlandais de Bui Bolg. Ils ont semé au printemps des graines de folie pour qu'investissent le temps du festival des dizaines de fleurs monumentales. Prenez le temps de vous posez dans les transats et ouvrez grand les yeux...

ÉQUIPE ARTISTIQUE :

Direction artistique : Colm Lowney. Artistes : Caoimhe Dunn, Fionnuala Mc Mullin et Edgar Birds

PARTENAIRES :

En collaboration avec le réseau Open Out Arts et le programme Léonard de Vinci

CONTACT :

www.buibolg.ie